

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 97/2004

frá 9. júlí 2004

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar regluge rðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með samningnum um þátttöku Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Lítháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu á Evrópska efnahagssvæðinu, sem undirritaður var 14. október 2003 í Lúxemborg ⁽¹⁾.
- 2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/580/EB frá 4. ágúst 2003 um breytingu á ákvörðun 2000/49/EB um niðurfellingu á ákvörðun 1999/356/EB og setningu sérstakra skilyrða vegna innflutnings á jarðhnetum og tilteknum afurðum, unnum úr jarðhnetum, sem eru upprunnar í Egyptalandi eða sendar þaðan ⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2277/2003 frá 22. desember 2003 um breytingu á I. og II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum ⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Ákvæði XII. kafla II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54b (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91):
„- **32003 R 2277**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2277/2003 frá 22. desember 2003 (Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 68).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 54ze (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/49/EB):
„, eins og henni var breytt með:
- **32003 D 0580**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/580/EB frá 4. ágúst 2003 (Stjtíð. ESB L 197, 5.8.2003, bls. 31).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í II. viðauka:

⁽¹⁾ Stjtíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætur við Stjtíð. ESB nr. 23, 29.4.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtíð. ESB L 197, 5.8.2003, bls. 31.

⁽³⁾ Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 68.

Aðildarríki	Komustaður
Ísland	Reykjavík (höfn, flughöfn), Akranes (höfn), Ísafjörður (höfn, flughöfn), Sauðárkrúkur (höfn, flughöfn), Siglufjörður (höfn, flughöfn), Akureyri (höfn, flughöfn), Húsavík (höfn, flughöfn), Seyðisfjörður (höfn, flughöfn), Neskaupstaður (höfn, flughöfn), Eskifjörður (höfn, flughöfn), Vestmannaeyjar (höfn, flughöfn), Keflavík (höfn, flughöfn), Hafnarfjörður (höfn), Egilsstaðir (flughöfn), Höfn í Hornafirði (höfn, flughöfn), Þorlákshöfn (höfn), Borgarnes (höfn, flughöfn), Stykkishólmur (höfn, flughöfn), Búðardalur (höfn, flughöfn), Patreksfjörður (höfn, flughöfn), Bolungavík (höfn, flughöfn), Hölmavík (höfn, flughöfn), Blönduós (höfn, flughöfn), Ólafsfjörður (höfn, flughöfn), Vík í Mýrdal (höfn, flughöfn), Hvolsvöllur (höfn, flughöfn), Selfoss (höfn, flughöfn), Kópavogur (höfn, flughöfn)
Liechtenstein	Landamærostöðin í Schaanwald
Noregur	Ósló

“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 2277/2003 og ákvörðunar 2003/580/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 10. júlí 2004 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 9. júlí 2004.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar
Formaður*

Kjartan Jóhannsson

*Ritarar
sameiginlegu EES-nefndarinnar*

Ø. Hovdkinn

M. Brinkmann

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.